

Η ΠΡΟΣΦΥΓΗ ΕΙΣ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛ. ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΣ

Ενώπιον του Συμβουλίου 'Επι-
κρατείας (όλομέλεια)
Αίτησις ως Προσφυγή
Κωνσταντίνου 'Εμμ. Στάθην
Καυσιόχου του Τ.Α. 'Εμπόρων
κατοίκου Καρβουνάδων Κυθήρων

Κατά
του τέως Εισαγγελέως 'Εφετών
κ. Χριστοφόρου Λάζαρη και κατά
της υπ' αριθμ. 1) 1971 της 18ης
'Οκτωβρίου 1971 απόφασεως του
Δικαστηρίου Κακοδικίας.

'Αναφέρω 'Υμῖν ότι ο τέως Εί-
σαγγελέως 'Εφετών κ. Χριστόφο-
ρος Λάζαρης το 1954 υπηρέτησεν
εἰς τὸ Πρωτοδικεῖον Πειραιῶς ἐ-
ξέδωκε παρανόμως καὶ χαριστι-
κῶς ἀπόφασιν υπ' αριθμ. 3417/54,
ἐρμήνην ἐμοῦ, καὶ κατόπιν αἰτήσε-
ως τῆς ἐνταῦθα Σχολικῆς 'Εφο-
ρείας ἐπὶ τῆς ἰδιοκτησίας μου καὶ
ὅπου ἔχω καὶ τὴν μόνον κατοί-
κίαν μου, καὶ πού εἰς τὸ ἴδιον
κτίσμα ἦτο κτισμένο τὸ Δημοτικὸν
Σχολεῖο, καὶ εἰς τὸ ὅποιον Σχο-
λεῖον παρεχώρουν δωρεάν 21)2
στρεμμάτια γῆπεδον, δεδομένου ὅ-
τι τὸ Σχολεῖον εἶχε μόνον 300 πύ-
λεις νόμιμον ἰδιοκτησίαν διὰ Συμ-
βολαίου καὶ τὸ ὑπόλοιπον κτίσμα
ἀνήκει ἰδιοκτησία ἰδικῆ μου, καὶ
καθόριζε αὐλισμὸν διὰ τὴν οἰκο-
δόμησιν μου 6 ἐξ ἑκτῶν καὶ τὸ ὅ-
λοιπον γῆπεδον τῷ παρεχώρει
εἰς τὴν Σχολικὴν 'Εφορείαν. Τὴν
ἀπόφασιν ἐξέδωκεν τῇ ἐπεμείσει
πολιτικῶν μέσων καὶ αἱ διαμαρ-
τυρίαι μου, αἱ παραλήψεις μου
διὰ τὸ σκληρὸν ἀδικον οὐδεμιᾶς
ἐτυχον ἀπάντησεως. Οἰκονομικῶς
ἦμουν πτωχὸς, βρήκα κάποιον Δικη-
γόρου πού μόνον με πλάγασε καὶ
με ταλαιπώρησε μερικὰ χρόνια με
πληρωμὰς ἄνω τῶν 20.000 δρχ.
'Ἐπρεπε νὰ δεχθῶ τὰ πάντα, διὰ
νὰ μὴ ματαιωθῇ ἡ ἀνέγερσις τοῦ
Σχολείου, καὶ ὅλα ἐτήγασαν ἀπὸ
τὴν παράνομον ἐκδοσὶν τῆς χαρι-
στικῆς αὐτῆς Εἰσαγγελικῆς 'Απο-
φάσεως. Καὶ ὅταν τὸ Σχολεῖον εἶ-
χε τελειωθῇ, ἐμὲ τέ εἶχαν μανδρῶ-
σει εἰς τὰ 6 ἐξ ἑκτῶν, εἶχον φέ-
ρει τὸν μανδρότοιχον εἰς τὸ μέσον
τοῦ κτισμένου Γκαράζ καὶ τὸ ἀρχή
στεύσαν καὶ ἀναγκαστικῶς μέχρι
σήμερον κλείνω μέσα τὸν ὄνον
μου. Τότε ἤγειρα τὴν ἀγωγήν μου
κατὰ τοῦ ἐκδόσαντος τὴν παράνο-
μον ἀπόφασιν πρὸς τὸ Δικαστήρι-
ον Κακοδικιών κ. Χριστοφόρου
Λάζαρη τὸ 1968. 'Ἐκτοτε καθορί-
σθη Δικαστικὸς τρεῖς φορές εἰς τὰ
Παλάτια 'Ανάκτορα, ὅπου καὶ πα-
ρέστην πάντοτε, ἀλλὰ καὶ πάντοτε
ἀπερίττετο διότι, ὡς ἦτο φυσί-
κόν, δὲν ἦτο δυνατόν νὰ εὗρω Δι-
κηγόρον. 'Ἡ τελευταία δικαστικὸς
ὅπου παρευρέθη ἦτο τῆς 30)1)
1969 ἡ ὅποια ἀπέρριψε τὴν ἀγω-
γήν μου διὰ τῆς υπ' αριθμ. 1) 1969
ἀποφάσεως τῆς καὶ διὰ Δικηγό-
ρου παρῆσθη ὁ ἐνεγόμενος καὶ με
κατεδίδασκεν ὀριζόμενον ποσὸν δι'
ἀμοιβὴν τοῦ Δικηγόρου τοῦ ἐνα-
γομένου, τὰ ὅποια καὶ ἀπέστειλον
ζητηθέντα. Δὲν μοι εἶχε δοθῇ τὸ
δικαίον, ἐνῶ ἡ καταστροφὴ πού
μοι ἐπροξένησε ἐπλησίαζε τὴν τε-
λικὴν ἐξόντωσιν. Συνέταξα καὶ ὑ-
πέβαλα, παραπονούμενος 'Εφесιν
κατὰ τῆς ἐκδοθείσης ἀποφάσεως,
καὶ εἰς ἀπάντησιν τὸ ὑπουργεῖον

τῆς Δικαιοσύνης δι' ἐγγράφου
μου, με εἰδοποιήσε, ὅτι, καίτοι
δὲν προβλέπεται ἐνδικον μέσον,
παρὰ τοῦτο, προσεχώρῃ θὰ ἐκδικα-
σθῇ.

Καὶ ἐπερίμενα. Καὶ κατὰ τὸ
1971 Κυβερνητικὴν Ραδιοφωνικὴν
ἐντολήν, ἐκονοποιήσθη, ὅτι, ἐντὸς
15 ἡμερῶν, δύναται πᾶς, εἴτε ἰ-
διώτης, εἴτε ὀργάνωσις πού δύ-
ναται νὰ ἐχῇ ἀδικηθῇ, δύναται
ἐφ' ἀπλοῦ χάρτου νὰ ὑποβάλῃ ἐκ-
θεσιν τῶν ἀδικημάτων, ὑποδεικνύ-
ων ἐπιπροσθέτως καὶ τὴν ἐκ τῶν
πραγμάτων ἐνδεχόμενὴν λύσιν
νομοθετικῶς.

'Αμέσως συνέταξα τὴν ἐκθεσίν
μου καὶ ἡ ὑπόθεσις ἐκκρεμεί εἰ-
σέτι, καὶ ἐκείθεν εὐρομεν καὶ τὴν
εἰκονικὴν ἀπόφασιν τῆς Κακοδι-
κίας. 1) 1971, δικαίων τὸν ἐνο-
χον καὶ καταστρέφων ἄδικα μίαν
ἐντιμον Χριστιανικὴν 'Ελληνικὴν
Οἰκονομίαν, τὴν ἰδικήν μου.

'Υποβάλλω λεπτομερῇ κατὰστα-
σιν τῶν δικαιολογητικῶν καὶ πα-
ρακαλῶ τὸ 'Ανώτατον Κρατικὸν
Δικαστήριον μοὶ δώσῃ Δικαιοσύ-
νην, ἀκυρώνοντες καὶ ἀχρηστεύον-
τες τὴν παράνομον ἀπόφασιν 1)
1971 καὶ τὴν υπ' αριθμ. 3417 τὸν
προσωρινῶν μέτρων, καὶ ἐπικυρ-
τώντες ἐν τῷ συνόλῳ τῆς τῆς ἐρε-
σίν μου καὶ εἶναι φανερόν ὅτι:
'Ατὰ μωρὰ ἐξελέξατο ὁ Θεός, ἵνα
τοὺς Σοφοὺς κατασχῇ.

Κύθηρα 23 Μαΐου 1973
'Ο Προσφυγὼν
ΚΩΝ)ΝΟΣ ΣΤΑΘΗΣ

Παραθέτομεν τὴν ληφθεῖσαν ἀ-
πάντησιν:

'Αντίγραφον
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ
ΤΗΣ ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΣ

Εἰδικὸν Δικαστήριον
'Αγωγῶν Κακοδικίας
'Αριθ. Πρωτ. 5327

'Εν 'Αθήναις τῇ 15.6.73
Πρὸς

τὸν κ. Κωνσταντίνον Στάθην
κατοίκου Καρβουνάδων Κυθήρων
Κατόπιν τῆς ἀπὸ 23)5) 1973 αἰ-
τήσεως ὑμῶν, ἔχομεν τὴν τιμὴν
νὰ γνωρίσωμεν ὑμῖν τὰ κάτωθι:

1) 'Ενδικον μέσον κατὰ τῆς ἀ-
ποφάσεως τοῦ Εἰδικοῦ Δικαστη-
ρίου ἀγωγῶν Κακοδικίας δὲν προ-
βλέπεται ἐκ τοῦ Νόμου.

2) Τὸ ἀποσταλὲν ἡμῖν δικόγρα-
φον δὲν εἶχε τὰ στοιχεῖα τῆς ἀ-
γωγῆς κακοδικίας κατὰ περιεχό-
μενον (λ.χ. αἴτημα ἀποζημιώσεως).

3) Δὲν ὑπογράφεται παρὰ Δικη-
γόρου.

4) Δὲν ἐπεκολληθῆσαν τὰ νόμιμα
ἐνσημα καὶ τέλη.

Πρὸς τοῦτοις σκόπιμον θὰ ἦτο
νὰ συμβουλευθῇτε δικηγόρον πρὸ
πάσης ἐνεργείας σας.

Συνυμμένως ἐπιστρέφωμεν ὑ-
μῖν τὰ ἀποσταλμένα σχετικὰ.
'Ο Γραμματεὺς
Α. ΤΖΩΡΤΖΑΚΗΣ

'Ακριβὲς ἀντίγραφον
'Ἡ διεκπεραίωσις (Τ.Σ.)
ΙΩΑΝ. ΒΑΣΙΛΑΚΗΣ

Σημειώσεις ἐπὶ τῆς ἀνωτέρω ἀ-
πάντησεως: 'Εφ' ὅσον δὲν μπό-
ρεσα νὰ εὗρω Δικηγόρον 18
χρόνια, φυσικὸν εἶναι νὰ μὴ
μπορῶ νὰ εὗρω καὶ σήμερον.
'Ὡς ἀπλὸν ἀγρότην, με θεω-
ροῦν σκύβαλον. Δὲν περιμένει,
ἀρκοῦμαι εἰς τὴν δημοσίευσιν
τῆς Προσφυγῆς μου, καὶ ἂς τὸ
εἴρῃ, ὁ σκληρὰ ἀδικήσας με
ἐναγόμενος, ἀπὸ τὸν Παντοδύ-
ναμον ΘΕΟΝ.

ΚΩΝ)Τ. Ε. ΣΤΑΘΗΣ

ΜΕ ΛΙΓΑ ΛΟΓΙΑ

1) 'Όταν προσπαθῆς με τὴ ψευ-
τιὰ νὰ κἀλύψῃς ἕνα σφάλμα σου,
εἶναι τὸ ἴδιο σὰν νὰ θέλῃς νὰ
σκεπάσῃς ἕνα λεκὲ σὸ φόρεμά
σου με μίαν τρύπα.

2) 'Όταν συ κυριεύσῃ ἡ ἀλή-
θεια, πλεονεξία, ἡ τιμιότης φεύ-
γει.

3) Δὲν μπορεῖς νὰ νικήσῃς ἂν
δὲν δώσῃς μάχη.

4) 'Ο πόλεμος εἶναι συμπόσιον
γυπῶν καὶ θάνατος ἀνθρώπων.

5) 'Ἡ κακία τῶν ὀλίγων φέρε-
ται διὰ δυστυχία τῶν πολλῶν.

6) 'Ἡ ζωὴ ἀνῆκει σὲ κείνους
πού ζυποῦν ἐνωρί.

7) 'Ότε ἡ γῆ ἀνθίζει χωρὶς βρο-
χί, οὐτε ἡ ψυχὴ χωρὶς δάκρυα.

8) 'Ο πεινασμένος καὶ ὁ διψα-
σμένος ξέρουν ἀπὸ πτώχεια.

9) 'Όποιος δὲν ξέρει νὰ κρύ-
βῃ δὲν ξέρει νὰ ἀγαπᾷ.

10) 'Όπου σπέρνῃ ἡ ὀργή, θε-
ρίζει ἡ μεταμέλεια.

Ο ΛΑΜΠΡΟΣ ΕΘΡΤΑΣΜΟΣ ΤΗΣ ΑΓ. ΕΛΕΣΗΣ

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ἐκ τῆς 1ης σελ.
σχεδὸν 'Επιτροπῇ. 'Ο καιρὸς ἡ-
το ἐξαιρετικὸς καὶ ὁ 'Ιερὸς Βρά-
χος ὅπου τὸ 'Ιδρυμα μετὰ τὴν πρῶ-
σινάδα του ἀπὸ τῆς δεινροφύτουσι
παρουσίαζε κατὰ πού ἦτο γοητευ-
τικόν. Τὰ πλήθη τῶν προσκυνη-
τῶν ἐξ ὅλων τῶν χωρίων τῆς Νή-
σου κατέφθανον διὰ τῶν τροχοφό-
ρων. Οὐδεὶς ὄνος παρουσιάσθη ἐ-
πὶ τοῦ ὁμωνύμου λόφου τῆς 'Αγί-
ας 'Ελέσης. Γύρω εἰς μίαν καὶ ἡ-
μισυ ἑκατοντάδα ἦσαν τὰ ταξί πού
ἐχρησιμοποιήθησαν καὶ τὰ Λεω-
φορεῖα τῆς Νήσου μας ἔκαμον δι-
πλὰς διαδρομὰς. 'Ἦτο ἕνα θαῦμα
νὰ καμαρώνῃ ὁ κόσμος ἐπὶ τοῦ ὡ-
ραίου γηπέδου τὸ ὅποιον εἶναι ἀρ-
κετὰ εὐρύχωρον διὰ τὰ αὐτοκίνη-
τα. 'Ο περίβολος τῆς 'Εκκλησίας,
ἀρκετὰ μεγάλος, πλασινομένους
γύρω ἀπὸ τὰ διώροφα ὠραία κελ-
ιά, ἦτο γεμάτος κόσμος, διότι ἡ-
το ἀδύνατον νὰ χωρῇσιν εἰς τὴν
ἐκκλησίαν. Συνέπεσε δὲ νὰ ἐγκα-
νιασθῇ καὶ ὁ ἡλεκτρισμὸς ὑπὸ τῆς
ΔΕΗ, πράγμα πού συγκινοῦσε
τοὺς Προσκυνητὰς, τῆς σχετικῆς
δαπάνης ἀνερχομένης εἰς δραχμὰς
ἑξοχλήματα χιλιάδες περίπου, αἱ
ὅποια καλύπτονται ἐκ δωρεῶν
τῶν προσκυνητῶν. 'Ενέχει δὲ με-
γάλην σημασίαν ἡ ἐγκατάστασις

τῆς ΔΕΗ, καθ' ὅσον τὸν Δεκα-
πενταμῶν, ὅπου οἱ παρακολουθοῦν-
τες τὰς 15 ἡμέρας θὰ ἐξυπηρετοῦν-
ται εἰς ὅλας τὰς περιπτώσεις. 'Ο
κ. Διοικητὴς τοῦ 'Αστυνομικοῦ
Τμήματος Κυθήρων με ὄργανα τῆς
Τάξεως ἦσαν παρόντες ἐπιτηροῦν-
τες τὴν τάξιν καὶ τὰ τροχοφόρα
γενικῶς.

Εἰς τὴν θείαν ἱερουργίαν ἐλα-
βον μέρος οἱ: 1) Πρωθυερεὺς
αἰδου. Σταυρὸς Χάρος, 2) ὁ 'Ε-
φημέριος τῆς 'Αγίας 'Ελέσης αἰ-
δου. 'Ανθιμὸς Βενάρης, 3) ὁ αἰ-
δου. ἐφημέριος Ποταμίου 'Ἠλίας
Χανιώτης καὶ 'Ιερεὺς Γεώργιος
Μεγαλοκονόμος, πρὸς δὲ παρευρέ-
θη ὁ θεολόγος καθηγητὴς αἰδου.
Γεώργιος Ναταράς, ὅστις κηρύσ-
σων τὸ θεῖον κήρυγμα ἀνέτειλε
ἐν λεπτομερείᾳ τὸ μαρτύριον τῆς
'Αγίας 'Ελέσης, κατενθουσιάζας
τὸ ἱερὸν ἐκκλησίασμα, ὁ χορὸς
τῶν ἱεροψαλτῶν ἦτο ὅτι τὸ καλ-
λίτερον ἔχει νὰ ἐπιδείξει ἡ Νῆ-
σος μας. Κατὰ τὴν δοξολογίαν ἐ-
λαβεν χώραν ἡ κατ' ἔθιμον περι-
φορὰ τῆς σεπτῆς ἁγίας Εἰκόνης,
μέχρι τῆς ὑδροδεξαμενῆς καὶ ὅπου
βεβαιὰ παρηκολούθησαν τὰ πλήθη
ἐτελέσθη ἁγιασμὸς καὶ με εὐλό-
γων προσκυνητῶν. Καὶ περὶ ὥραν
1)ην καὶ ἐν μέσῳ μεγάλου θρη-
σκευτικοῦ ἐνθουσιασμοῦ ἐτελέσθη
ἡ τόσον πλουσία εἰς πνευματι-
κὴν τροφὴν θρησκευτικὴ ἱεροτελε-
στία.

Πρὸ τοῦ τέλους τῆς θείας ἱε-
ρουργίας, ἤτησα καὶ μοὶ ἐδόθη ὁ
λόγος, καὶ ἐξέφρασα ἐκ μέρους
τῆς 'Επιτροπῆς τὰς θερμὰς εὐχα-
ριστίας πρὸς τὸ σύνολον τοῦ Κυ-
θηραικοῦ Λαοῦ, τῶν κατοικοῦν-
των εἰς τὴν Νήσον καὶ τῶν ἀπο-
δήμων διὰ τὴν συμπαραστάσιν του
εἰς τὸ ἔργον μας νὰ δημοσηγεύθῃ
οἷον ἐμπέσει τὸ 'Ιερὸν Προσκύ-
νημα τῆς 'Αγίας 'Ελέσης, ἡ ὅποια
Θεῖα Βουλῆσι, ἐξέλεξε τὴν Νῆ-
σον μας ὡς τὸν τόπον τοῦ μαρ-
τυρίου τῆς, ἐν συνεχείᾳ καὶ ἔβρον
τοφώνησα τὰς θερμὰς εὐχαριστίας
σιν τὸν ἐξοχώτατον κύριον Πρόε-
δον πρὸς τὴν 'Εθνικὴν Κυβέρ-
νησιν τῆς Δημοκρατίας Γεώργιον
Παπαδόπουλον διὰ τὴν οικονομί-
κην ἐνίσχυσιν εἰς τὴν ἀποπεράτω-
σιν τῆς ὑπολοίπου ὁδοῦ, καὶ πρὸς
τὸν κ. Νομάρχην διὰ τὰς ἐνισχύ-
σεις εἰς τὰς διαφόρους τοιμενο-
στρώσεις τῶν περιβάλλον τῶν κτι-
σμάτων τοῦ 'Ιεροῦ Προσκυνημά-
τος, προσθέτας, ὅτι ἐπὶ τῆς πρώ-
ην φανλοκρητῆς δὲν μὴς ἔδωσαν
ὅλα τὰ χρόνια τίποτα. 'Εκφράζο-
μεν ἐπίσης θερμὰς εὐχαριστίας
πρὸς τοὺς ἀρμόδιους παρόντας
τοῦ 'Εθνικοῦ 'Οργανισμοῦ τῆς
ΔΕΗ οἱ ὅποιοι στοργικὰ καὶ με
κατανόησιν μὴς ὑπεβόηθησαν εἰς
τὴν ἡλεκτροδότησιν.

Μετὰ τὴν θείαν λειτουργίαν, οἱ
προσκυνητὰς, ὡς πάντοτε κατ' ἔ-
θιμον τῶν θρησκευτικῶν ἱδρυμά-
των τῆς Νήσου, καταφεύγουν εἰς
τὸν ἐξαιρετικὰ εὐρύχωρον καὶ πό-
λυτελῆ ἔξωθεν τῆς 'Αγίας 'Ελέ-
σης ὅπου σερβίρονται τὰ κατ' ἔ-
θιμον ὀρεζόμενα, καφεὲς κ.λπ. καὶ
ἐπεσκεψθῶσαν ὅλα τὰ ἔργα.

Μεθ' ὃ οἱ προσκυνητὰ ἀπεχώ-
ρησαν καὶ παρέμειναν οἱ μέλλον-
τες νὰ παραμείνουν καὶ τὰς 15 ἡ-
μέρας.

Καὶ ἐν καταλείδει, παραθέτων
ἐν λεπτομερείᾳ, τὰς τῆς ἐξαιρετι-
κῆς 'Εορτῆς, πληροφορίας, προσ-
θετῶς:

'Ο Παντοδύναμος Θεός, διὰ
πρεσβείων τῆς ὁσιοπαθενομήτορος
ροῦ 'Αγίας μας 'Ελέσης, νὰ προ-
φυλάτῃ τὴν 'Εθνικὴν μας Κυβέρ-
νησιν καὶ τὸν εὐσεβῆ Κυθηραϊκὸν
Λαόν, χορηγῶν ὑγείαν καὶ εὐτυχί-
αν νὰ ἐπαναλάβωμεν τὸ 1974. Γέ-
νοιτο.

ΚΩΝ)Τ. Ε. ΣΤΑΘΗΣ

ΕΚΦΡΑΣΙΣ ΕΥΓΗΝΩΣΥΝΗΣ

Πρὸς

Τὴν Χριστιανικὴν 'Ηγέτιδα
τῆς ἀνθρωπότητος τὴν 'Αμερικὴν
ὁ Κυθηραϊκὴ κοινὴ γνώμη ἐκφρά-
ζει τὰς θερμότητας εὐχαριστίας
τῆς διὰ τὴν ἄμεσον ἐπέμβασιν διὰ
ἐλικοπτεροῦ τοῦ ἐνδόξου δου Στό-
λου τῶν 'Ηνωμένων Πολιτειῶν
καὶ διέσωσε ἐκ τοῦ βεβαίου σκλη-
ροῦ θανάτου τοῦ νεαροῦ Κυθηραίου
τὸν ὅποιον εἶχε κεντρήσῃ κατὰ τὸ
ψάρεμα μίᾳ δράκαινα.

Διαβάζετε
καὶ εἰδιδετε
τὴν
εφημερίδα μας!

Εἰς τὴν 'Ιαπωνίαν

ΙΔΡΥΝΤΑΙ ΤΡΑΠΕΖΑΙ ΤΡΟΦΙΜΟΝ! ...

Σύμφωνα με σχετικὴς πληρο-
φορίας ἀπὸ τὴν Οὐάσιγκτον, 'Α-
μερικανοὶ καὶ 'Ιάπωνες οικονομολό-
γοι, μελετοῦν τὴν ἰδρυσὴν Τρα-
πέζης τροφίμων!

Μετὰ τὴς τράπεζες τῶν χρηματι-
κῶν συναλλαγῶν, τὴς τράπεζες αἰ-
ματος κ.λπ., ἰδού τώρα πού ἀνα-
κύπτει ἡ ἀνάγκη νὰ ἰδρυθῇ καὶ
Τράπεζα τροφίμων γιὰ τὴν ἀντι-
μετώπισιν σοβαρῶν ἐλλείψεων τοῦ
τῶν ἀνὰ τὸν κόσμον...

Μ' ἄλλους λόγους θὰ ἰδρυθῶν
ἀποθῆκες τεραστίων διαστάσεων
ὅπου ὁ ἀποθημεύονται σιτάρη, κρι-
θάρη, καλαμπόκι, ὁσπρία, κρέα-
τα, ψάρια, λάδι, βοῦτυρο, λαχα-
νικά, φρούτα κ.λπ., τὰ ὅποια ἐν
συνεχείᾳ θὰ διοχετεύονται πρὸς
τοὺς πεινασμένους λαούς...

Εἶναι στ' ἀλήθειαν ἡ ἀπορῇ κα-
νεὶς γιὰ τὰ φαινόμενα αὐτὰ τῆς
ἀλλοπαροῦσας ἐποχῆς μας.

'Απ' τὴν μὴ μερὰ ὑπεραφθονία
ἀγαθῶν. 'Εξέλιξη τῶν μηχανικῶν
μέσων καλλιέργειας καὶ παραγω-
γῆς. 'Αξιοποίηση ἐργῶν καὶ ἀγύ-
ων ἐκτάσεων, ἀποθέωσις τῆς τε-
χνολογίας. Βιτρίνες προκλητικῆς
με ἀπίθανα προϊόντα καὶ ἀγαθὰ,
ἀπὸ πετρεῖνα καρχαρία, μέχρι τὸ
πιδ σπάνιον συμπλήρωμα τῆς γυ-
ναϊκείας ἡ ἀνδρικής ἀμφίεσε-
ως...

Κι ἂν τὴν ἄλλη λιμὸς, ἀθλιότης
καὶ πείνα μέχρι βαθμοῦ ἕνα κοι-
μάτι ψωμί νὰ θεωρεῖται θεῖο δώ-
ρο...

Οἱ σοφοὶ οικονομολογοὶ ψάχνον-
τας νὰ βροῦν τὰ αἷτια τῆς ἀντιφά-
σεως αὐτῆς, τὰ ἀποδίδουν στὴν
«ἐντερθερμάνισιν» τῆς οικονομίας,
στὴς πληθωριστικὰς πιέσεις, στὴν
συναλλαγματικὴν ἀστάθειαν καὶ σὲ
ἄλλα αἷτια πού ὁ κοσμάκης δὲν
μπορεῖ οὔτε νὰ καταλάβῃ, οὔτε καὶ
νὰ χωνέψῃ...

'Εκεῖνον πού βλέπουν καὶ αἰσθά-
νονται οἱ πολλοὶ σ' ὅλα τὰ γεω-
γραφικὰ μέρη καὶ πλάτῃ εἶναι ὅτι
ἡ δυσκολεῦνται νὰ βροῦν ὅσα τρο-
φία καὶ προϊόντα εὗρισκαν πα-
λαιότερα, ἢ ἂν τὰ βρίσκουν πρέ-
πει νὰ τὰ πληρώσουν σὲ τιμὲς παν-
θυσίας. Στὴν 'Αμερικὴν, τὴν γῆ
τῆς ἐπαγγελίας, ἐλλείψῃ κρέατος'
στὴν Ρωσίαν, τὸν καλὸν σιτοβολῶνα
τῆς Εὐρώπης, ἐλλείψῃ ψωμοῦ! Στὴ
Γαλλίαν, 'Ιταλίαν, Γερμανίαν,
ἐλλείψῃ ἄλλων ἀγαθῶν. Δὲν προ-
χωροῦμε σὲς ὑποανάπτυκτες χώ-
ρες τῆς 'Ασίας καὶ τῆς 'Αφρικῆς;
γιὰτί ἐκεῖ τὸ φαινόμενο τῶν στε-
ρήσεων εἶναι τρομακτικόν...

Τὸ πείραγμα εἶναι ὅτι τὰ συμπτώμα-
τα αὐτὰ, συμβαίνουν σὲ μίᾳ πε-
ρίοδο ὅπου ὅλη ἡ ἀνθρωπότης διὰ
γυῖ ἐν ἐρίῳ! 'Απερίσπαστοι οἱ
ἄνθρωποι μποροῦν νὰ ἐπιδωθοῦν
στὰ ἐργασίᾳ καὶ παραγωγικὰ ἔρ-
γα τους. 'Εχοντας μάλιστα τὴν
διάθεσίν τους ὅλα τὰ τεράστια ἐ-
πιτεύγματα τῆς ἐπιστήμης καὶ τῆς

ΚΩΝ)Τ. Ε. ΣΤΑΘΗΣ

ΕΚΦΡΑΣΙΣ ΕΥΓΗΝΩΣΥΝΗΣ

Πρὸς

Τὴν Χριστιανικὴν 'Ηγέτιδα
τῆς ἀνθρωπότητος τὴν 'Αμερικὴν
ὁ Κυθηραϊκὴ κοινὴ γνώμη ἐκφρά-
ζει τὰς θερμότητας εὐχαριστίας
τῆς διὰ τὴν ἄμεσον ἐπέμβασιν διὰ
ἐλικοπτεροῦ τοῦ ἐνδόξου δου Στό-
λου τῶν 'Ηνωμένων Πολιτειῶν
καὶ διέσωσε ἐκ τοῦ βεβαίου σκλη-
ροῦ θανάτου τοῦ νεαροῦ Κυθηραίου
τὸν ὅποιον εἶχε κεντρήσῃ κατὰ τὸ
ψάρεμα μίᾳ δράκαινα.

Διαβάζετε
καὶ εἰδιδετε
τὴν
εφημερίδα μας!

Εἰς τὴν 'Ιαπωνίαν

ΙΔΡΥΝΤΑΙ ΤΡΑΠΕΖΑΙ ΤΡΟΦΙΜΟΝ! ...

Σύμφωνα με σχετικὴς πληρο-
φορίας ἀπὸ τὴν Οὐάσιγκτον, 'Α-
μερικανοὶ καὶ 'Ιάπωνες οικονομολό-
γοι, μελετοῦν τὴν ἰδρυσὴν Τρα-
πέζης τροφίμων!

Μετὰ τὴς τράπεζες τῶν χρηματι-
κῶν συναλλαγῶν, τὴς τράπεζες αἰ-
ματος κ.λπ., ἰδού τώρα πού ἀνα-
κύπτει ἡ ἀνάγκη νὰ ἰδρυθῇ καὶ
Τράπεζα τροφίμων γιὰ τὴν ἀντι-
μετώπισιν σοβαρῶν ἐλλείψεων τοῦ
τῶν ἀνὰ τὸν κόσμον...

Μ' ἄλλους λόγους θὰ ἰδρυθῶν
ἀποθῆκες τεραστίων διαστάσεων
ὅπου ὁ ἀποθημεύονται σιτάρη, κρι-
θάρη, καλαμπόκι, ὁσπρία, κρέα-
τα, ψάρια, λάδι, βοῦτυρο, λαχα-
νικά, φρούτα κ.λπ., τὰ ὅποια ἐν
συνεχείᾳ θὰ διοχετεύονται πρὸς
τοὺς πεινασμένους λαούς...

Εἶναι στ' ἀλήθειαν ἡ ἀπορῇ κα-
νεὶς γιὰ τὰ φαινόμενα αὐτὰ τῆς
ἀλλοπαρο